

## 《粮食安全和营养背景下性别平等和妇女及女童赋权自愿准则》

### 争议问题拟议解决方案

争议问题	建议采取的行动	依据	拟议替代表达和出现次数
多元化的性取向和性别认同、LGBTQI+	不提及	除了人权理事会表决通过的决议，联合国商定的表述未提及多元化	无。使用“所有妇女和女童”
父权制度和结构、父权规范	不提及	联合国商定的表述未提及	无
积极正面的男子气概	不提及	联合国商定的表述未提及	使用“男子和男童的积极参与”
多方面相互交织的歧视	保留	A/RES/76/140 号决议	A/RES/76/140 号决议第 3 节中出现 4 次，前文是“所有形式的歧视”
性暴力和性别暴力	将本节下移 在小节标题中提及性别暴力 (英文不使用缩写 SGBV)	A/RES/76/140 号决议第 2 段(r)分段、《北京宣言》和《行动纲要》，以及 76/153 和 76/146 号决议(女童)。	3 处提及性暴力和性别暴力 一般说法是“各种形式的暴力，包括性暴力和性别暴力”
性别暴力	广泛使用，已明确载入 A/RES/76/140 号决议	A/RES/76/140 号决议第 2 段(r)分段、《北京宣言》和《行动纲要》；	19 处
转变性别观念的方法	在已经商定但有待核准以及未商定的段落中进行调整	联合国商定的表述未提及	替换为“转变性别观念和促进性别平等的”。(转变性别观念并不适用于促进性别平等，而是指计划或政策，如《2030 年议程》)

争议问题	建议采取的行动	依据	拟议替代表达和出现次数
性健康和生殖健康及生殖权利	使用与可持续发展目标 5 完全相同的表述，其中包括使用说明	可持续发展目标 5 全文	2 处
人权	可笼统提及人权 删除提及人权理事会决议的内容 删除关于人权理事会在人权问题上责任的段落	联合国的基础性文件 粮安委改革文件—愿景 A/RES/76 号决议中的提法	15 处笼统提及
发展权	在提及联大宣言的脚注中保留	A/RES/76/163 号决议	1 处
小农	保留，由美国提出脚注说明	粮安委商定的文件中多次出现	2 处
生态农业	使用粮安委《有关生态农业及其他创新举措政策建议》的全称	生态农业及其他创新举措	2 处
农业粮食	用农业和粮食体系代替农业粮食	新表述指农业体系+粮食体系，可以说等同于农业粮食体系。	农业和粮食体系